



Protokoll 2025 / 02

**der Kirchgemeindeversammlung Zürich-St. Josef
vom 16. November 2025, 11:15 Uhr
im Pfarreisaal St. Josef, 8005 Zürich**

Vorsitz Urs Fäh, Präsident der Kirchenpflege

Protokoll Patricia Schnyder, stellvertretende Aktuarin

Anwesend 17 Stimmberechtigte

Gäste 4 Personen

Entschuldigt: 1 Personen

- Traktanden:**
1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
 2. Budget 2026 der Kirchgemeinde St. Josef Zürich
 3. Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK)
 4. Abnahme des Budgets 2026 der Kirchgemeinde St. Josef Zürich
 5. Bericht aus der Synode
 6. Verschiedenes

Kirchgemeindeversammlung vom 16.11.2025

– 17 –

T1 Begrüssung und Wahl der Stimmenwähler **7 01.06.00 Anordnung, Durchführung**

Der Präsident der Kirchenpflege, Urs Fäh, eröffnet um 11:15 Uhr die Kirchgemeindeversammlung und begrüßt alle Stimmberechtigten der Kirchgemeinde St. Josef, insbesondere unseren Pfarradministrator Remo Eggenberger, unseren Seelsorger Gian Rudin, Robert Schönbächler, Alt-Gemeinderats-Präsident.

Entschuldigt haben sich: Matej Peulić.

Urs Fäh bittet alle Anwesenden, sich im Gedenken an die seit der letzten Kirchgemeindeversammlung Verstorbenen zu erheben. Pfarradministrator Remo Eggenberger spricht ein kurzes Gebet. *Herr, lass sie ruhen in Frieden; Herr, gib ihnen die ewige Ruhe. Amen.*

Die Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung erfolgte fristgerecht am 14. Oktober 2025 im Forum-Magazin online. Die Unterlagen zur KGV lagen seit dem 1. November 2025 im Pfarreisekretariat zur Einsicht auf. Überdies waren sie auf unserer Homepage abrufbar.

Es werden keine Bemerkungen zur Traktandenliste angemeldet.

Stimm- und wahlberechtigt sind alle in St. Josef (Kreis 5) wohnhaften röm.-kath. Schweizer Bürgerinnen und Bürger ab dem vollendeten 18. Altersjahr, welche im Besitz des Aktivbürgerrechts sind sowie die im Kreis 5 wohnenden röm.-kath. Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Niederlassungsstatus B und Ausländerausweis C.

Als Stimmenzählerin wird einstimmig gewählt:

Gabriela Ziltener

Urs Fäh stellt fest, dass die Vorsteherschaft bestellt ist, mit der Stimmenzählerin Gabriela Ziltener, mit Patricia Schnyder als stellvertretende Aktuarin und mit ihm als Präsident, womit die Versammlung rechtsgültig handlungsfähig ist. Der Präsident beginnt mit dem geschäftlichen Teil der Kirchgemeindeversammlung.

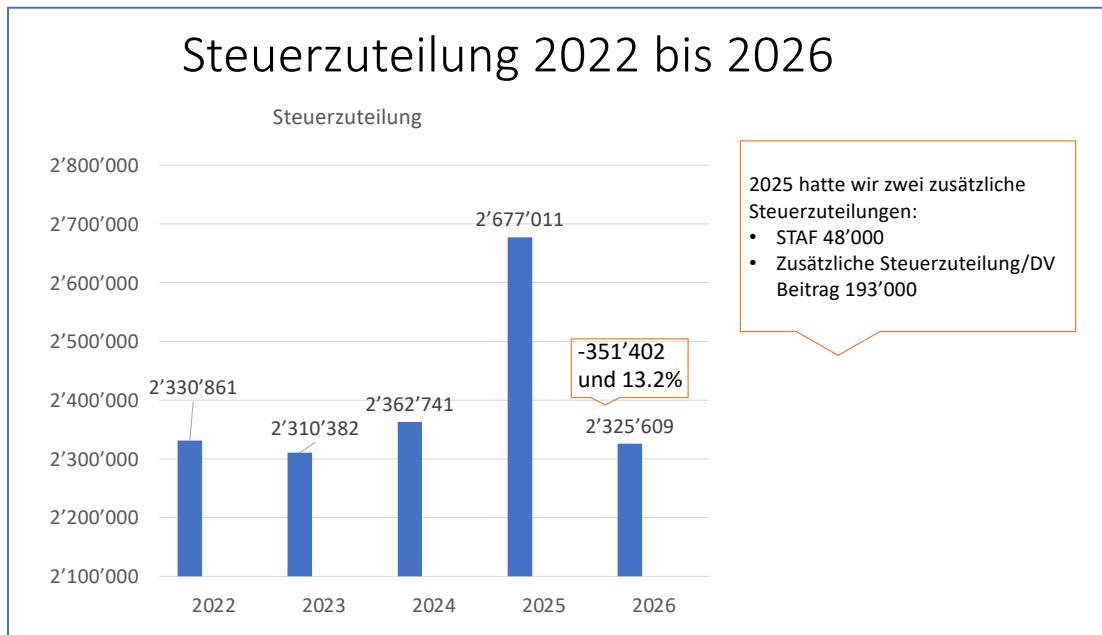
Anzahl Teilnehmer:innen:	Stimmberechtigte	17
	Gäste	4
	Entschuldigte	1

Kirchgemeindeversammlung vom 16.11.2025

– 18 –

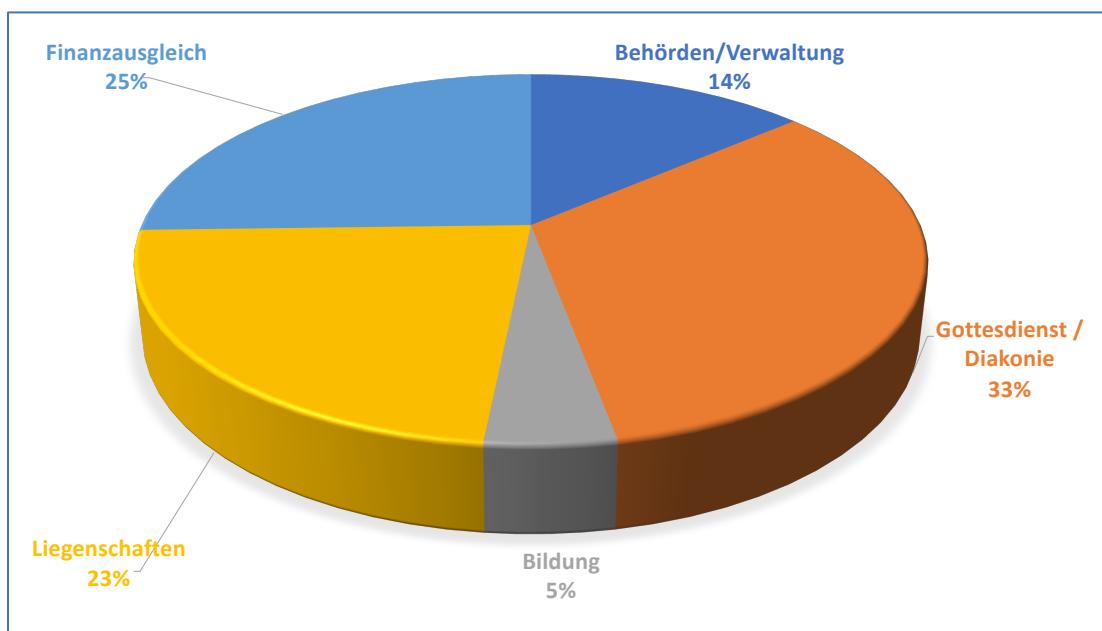
T2 Budget 2026 der Kirchgemeinde St. Josef Zürich
8 03.04.04 Voranschläge

Carolina García führt durch das Budget 2026 und weist zu Beginn auf den Verlauf der Steuerzuteilung an die Kirchgemeinde von 2022 bis 2026.



Das Budget 2026 weist einen Gewinn von CHF 10'549 aus.

Die Budgetverteilung in der Übersicht:



Kirchgemeindeversammlung vom 16.11.2025

– 19 –

Begründungen der wesentlichen Veränderungen des aktuellen Budgets im Vergleich zum Vorjahresbudget ab einem Betrag von CHF 5'000:

Konto		2026	2025	Diff.	Begründung
3500	Behörden, Verwaltung, Pfarrei				
3010	Löhne Verwaltung, Pfarreisekretariat	127'102	160'900	-33'798	befristeter Arbeitsvertrag läuft aus
3102	Drucksachen, Publikationen	15'000	20'000	-5'000	Weniger Versände geplant
3110	Anschaffung Büromöbel und -geräte	3'000	8'000	-5'000	Keine grösseren Anschaffungen geplant.
3199	Freier Kredit	10'000	15'000	-5'000	Anpassung an Vorjahre
3502	Diakonie und Seelsorge				
3010.2	Besoldung Pastoralassistent mit diakonischen Aufgaben	96'400	111'600	-15'200	Pensumsreduktion
3010.3	Besoldung Hauswirtschaftliches Personal	63'000	105'000	-42'000	Vakanz
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'900	26'200	-8'300	s. 3010.22 / 3010.27
3101.2	Wirtschaftsbetrieb	5'000	0	5'000	Getränke Anlässe Aussenstehende
3105	Lebensmittel	0	10'000	-10'000	Unter Pfarreianlässe
3171.2	Beiträge an Ministranten	10'000	20'000	-10'000	Gemäss geplanten Aktivitäten
3171.2	Pfarreianlässe	25'000	15'000	10'000	Gemäss Aktivitätenplanung und Catering
3171.3	Beiträge an Firmlinge	23'000	0	23'000	Firmkurs
3636.2	Beiträge an Institutionen im Inland	30'000	45'000	-15'000	Im 2026 werden 3 Institutionen à 10'000 unterstützt
3636.3	Schwerpunktprojekt Kirchliche Hilfe	0	10'000	-10'000	kein Projekt geplant
3506	Liegenschaften				
3010.6	Besoldung Reinigungspersonal	0	26'600	-26'600	Austritt, Reinigung neu durch Putzinstitut s. 3130.00
3111	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'000	5'000	15'000	Erneuerung Beleuchtung Foyer
3130	Dienstleistungen Dritter	30'000	8'000	22'000	s. 3010.63
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	40'000	70'000	-30'000	Gemäss Ausgaben 2024 und 2025

Kirchgemeindeversammlung vom 16.11.2025

– 20 –

3144	Unterhalt Gebäudeumgebung, Garten	15'000	5'000	10'000	Zurückschneiden von allen grossen Bäumen
3160	Mieten Liegenschaften	0	10'000	-10'000	keine freiwillige Mietzahlung mehr an Pfarrkirchenstiftung
3300.4	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	362'100	340'000	22'100	Abschreibung auf die Bausumme gem. Schlussrechnung
9109	Steuerzuteilung Kirchgemeinden Stadt Zürich				
4632	Ordentliche Steuerzuteilung gemäss Budget	2'325'609	2'436'681	-111'072	gem. FRL
4632	Zusätzliche Steuerzuteilung gemäss Nachtragskredit	0	192'694	-192'694	gem. FRL keine zusätzliche Steuerzuteilung
9300	Finanzierung der Kantonalkirche und Finanzausgleich				
3631	Beitrag an die Zentralkasse	495'570	565'296	-69'726	gem. FRL
4631	Unterstützungsbeitrag STAF	0	47'636	-47'636	Unterstützungsbeitrag beendet
9690	Finanzvermögen, Übriges				
3440	Wertberichtigungen übrige Finanzanlagen FV	0	5'000	-5'000	nicht planbar

Fragen aus dem Publikum: Keine.

T3 Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK)

Antrag zum Budget: Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2026 der Kirchgemeinde St. Josef in der von der Kirchenpflege beschlossenen Fassung vom 21.10.2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF 2'541'960.00
	Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	CHF 226'900.00
	Zu deckender Aufwandüberschuss	CHF -2'315'060.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	0.00

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	CHF	0.00
Einnahmen Finanzvermögen	CHF	0.00
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	CHF	0.00

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Kirchgemeinde St. Josef finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig und finanziell angemessen ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Kirchgemeindeversammlung, das Budget 2025 der Kirchgemeinde St. Josef entsprechend dem Antrag der Kirchenpflege zu genehmigen.

Antrag Steuerfuss: Der Steuerfuss wird jährlich im November von der Delegiertenversammlung des Stadtverbandes festgelegt: **10.00%**

Antrag Erfolgsrechnung:

Zu deckender Aufwandüberschuss	CHF -2'315'060.00
Ordentliche Steuerzuteilung	CHF 2'325'609.00
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	CHF 10'549.00

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird der Bilanz zugewiesen.

Für die RPK: Enrico Spinas (Präsident)

T4 Abnahme des Budgets 2026 der Kirchgemeinde St. Josef Zürich

Die Kirchgemeindeversammlung genehmigt das Budget 2026 der Kirchgemeinde St. Josef mit 17 Ja-Stimmen (einstimmig) entsprechend dem Antrag der Kirchenpflege.

Der Präsident der Kirchenpflege, Urs Fäh, dankt den Mitgliedern der Kirchgemeinde St. Josef für das Vertrauen, der RPK für die gründliche Prüfung und angenehme Zusammenarbeit, allen Beteiligten für das sparsame Umgehen mit den anvertrauten Geldern, den Mitarbeiterinnen der Buchhaltung im Stadtverband für die gute Rechnungsführung.

T6 Bericht aus der Synode

Enrico Spinas berichtet aus der Synode – im April, Juni und November. Im Detail nachzulesen unter: zhkath.ch > Über uns > Organisation > Synode > Sitzungen u. Termine

Nächste Sitzung: 4. Dezember 2025

T7 Verschiedenes

6 14.00 Verschiedenes und Umfrage

Fragen aus dem Publikum:

Es sind keine Fragen.

Urs Fäh weist darauf hin, dass die Bauabrechnung für die Sanierung von Pfarreisaal und Kirche noch nicht in die Delegiertenversammlung des Stadtverbandes zur Abstimmung gebracht werden konnte. Am Gesamtbetrag ändert sich nicht viel, es müssen vier buchhalterische Abbildungen korrigiert werden. Allenfalls wird die Endabrechnung auf die nächste Kirchgemeindeversammlung nochmals traktandiert.

Ausserdem erinnert er daran, dass die Pfarrwahl auf die Frühlingsversammlung terminiert wird.

Es werden ansonsten keine Fragen gestellt.

Kirchgemeindeversammlung vom 16.11.2025

– 23 –

Das Protokoll dieser Kirchgemeindeversammlung liegt in 10 Tagen im Pfarreisekretariat zur Einsichtnahme auf und wird auf unserer Website zu finden sein.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich, Minervastrasse 99, 8032 Zürich, – wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung innert 5 Tagen und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen sowie unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Allgemeine Rügen zur Versammlungsführung sollen jetzt eingebracht werden, noch vor dem Abschluss der Kirchgemeindeversammlung. Da keine diesbezüglichen Rügen eingebracht werden, schliesst Urs Fäh die Kirchgemeindeversammlung vom 16. November 2025.

Ende der Kirchgemeindeversammlung: 11:55 Uhr.

Der Präsident Die Protokollführerin

Urs Fäh

Patricia Schnyder